

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S. CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION IN-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME III. — LETO III.

CLEVELAND, O., SOBOTA (SATURDAY, DEC., 4th, 1920.

ST. 286 (NO.)

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c

ITALIJANSKI POSLANCI ODŠLI NA REKO, DA SE POGAJAJO Z D'ANNUNZIEM.

GA BODO SKUŠALI PREGOVORITI, DA UMAKNE
SVOJE NASPROTSTVO PROTI JADRAN-
SKI PORAVNAVI.

LONDON, 3. decembra. — Brzjavka "Central News" agenture iz Rima pravi, da je na Reko odpotovalo štirinajst italijanskih državnih poslancev vseh strank da skušajo pregovoriti d'Annunzija, da odneha s svojo sovražnostjo proti uradni Italiji.

TRST, 3. decembra. — Do 1. ure danes popoldne ni proglašitev vojnega stanja od strani D'Annunzija med kvartersko regencijo kot je imenovana reška država in pa med uradno Italijo, producirala nič drugega kot popoln molk. Uradnega poročila o položaju iz Reke ni nikakega.

RIM, 3. decembra. — V tukajšnjih političnih krogih je danes prevladoval večji optimizem z ozirom na reško situacijo in izraža se mnenje, da se bo v bližnji bodočnosti zadovoljivo rešilo problem, ki je nastal, ko je D'Annunzijo naznanil da bo nasprotoval pogodbi, ki je bila sklenjena v Rapallo.

"Vesti iz Reke dajejo upanje, da se je položaj izboljšal, in da mirna rešitev najbrže ni več daleč," pravi naznanilo vojnega ministra Bonomija.

Dasiravno časopisi v splošnem izjavljajo, da sedanje stališče D'Annunzija nikakor ni v dobrobit Italiji, pa se zelo slavi njegova prejšnja dejanja, obenem zatrjuje, da je v prvi vrsti njegova zasluga, da Reka ni pripadla Jugoslaviji.

Zato pa se njegovih sedanjih vehementnih napadov sploh ne sprejema resnim. Na Reki je bilo včeraj vse mirno, ako se izvzame obisk submarinskih lovilcev. Prebivalstvo je ostalo čisto mirno, dasiravno se D'Annunziji legijonarji pripravljajo na "obrambo" mesta.

Neki član D'Annunzijevega štaba se je včeraj izrazil, da hoče D'Annunzio, da mu parlament prizna zasluge, ki si jih je stekel na Reki, nakar da je pripravljen mirno umakniti se.

"Nič ne more zanikati, da je D'Annunzio rešil Reko, toda v nedavnih parlamentarnih odredbah se njegovo ime sploh ne omenja."

Kordon karabinerjev, ki obkroža Reko, je bil včeraj ojačen in vsa pota, ki vodijo v mesto, so pod strogim nadzorstvom.

Wilson želi stopiti osebno pred kongres.

Washington, 3. dec. — Kot se poroča danes, je dal predsednik Wilson razumeti, da močno želi stopiti prihodnji teden osebno pred kongres ter prečitati svojo zadnjo poslanico, predno se umakne z najvišjega eksekutivnega mesta. Seveda o podrobnostih načrta še ni ničesar znano.

Njegov tajnik Tumulty in osebni zdravnik Grayson pravita, da jima ni ničesar znano o Wilsonovi odločitvi.

Oni, ki so v intimni zvezi s predsednikom, izjavljajo, da se je njegovo zdravstveno stanje zadnje čase tako izboljšalo, da ni nikakega dvoma, da je predsednik v stanu iti pred kongres. Invalidni stol je Wilson prenehal rabiti že pred enim tednom in kot se izjavlja, bo v stanu iti v kapitol brez invalidnega stola ali celo palice.

Senatni in nižjebornični voditelji so skušali zvedeti, če bo predsednik tudi letos sprejel komiteje, ki običajno na dan otvoritve kongresa gre v Belo hišo, da obvesti predsednika o otvoritvi, in da ga vpraša, če ima kako naročilo, toda do sedaj se ni prejelo še nikakega

odgovora. Preteklo leto se je predsednik radi boleznih obvestilo o otvoritvi potom pisma, in njegovo poslanico je prinesel v kongres posebni odposlanec.

Žena umrlega irskega župana v New Yorku.

New York, 3. dec. — Danes ob 5. uri popoldne je priplul v pristanišče parnik "Celtic", na katerega krovu se nahaja Mrs. Muriel MacSwiney, vdova za županom iz Corka, ki je umrl v angleški ječi na gladovnem strešku.

Mrs. MacSwiney je prišla semkaj, da izpričuje pred posebnim komitejem, ki preiskuje irski položaj. Komitej zbora je v Washingtonu. Mrs. MacSwiney se bo izkrcala šele jutri.

Jutri zvečer priredi v Grdinovi dvorani pevski zbor "Edinost" velik koncert z izvanredno bogatim programom. Na programu so številne skladbe, kakršnih še niste imeli nikdar prej priliko slišati, zato se pričakuje, da bodo ljubitelji pevske umetnosti iz Clevelanda in okolice obiskali ta koncert, ki bo nudil izvanredno mero užitka. Torej na svidenje jutri zvečer v Grdinovi dvorani!

Problem brezposelnosti.

Washington, 3. dec. — Kot je razvidno iz poročil zveznega urada za preskrbo dela, je brezdelnost v precejšnjem obsegu zavlada skoraj širom vseh Združenih držav.

V malih mestih, kjer je po par tovarov, znači to samo brezposelnost po par sto mož. V New Yorku pa znači, da je izgubilo delo 100.000 delavcev same ene industrije. Korak za preprečitev brezposelnosti bo storil več za razširjenje ekstremnega radikalizma kot deportacija še tolikih nezazelenih oseb. Toda vlade se niše nikdar zavzela, da bi storila kak resen korak, za preprečitev ali zmanjšanje brezposelnostnega zla.

Najboljše, kar se je v tem oziru napravilo, je bila ustanovitev zveznega urada za preskrbo dela za časa vojne. Toda ustanovilo se je te urade ne z namenom, da se pomaga delavcem dobiti delo, temveč da se zadosti delodajalcem, katerim je takrat hudo primanjkovalo delavcev.

Navzlic temu pa bi se bilo ta ustroj lahko porabil tudi v korist delavcev. Sedaj je ustroj za preskrbo dela skoro čisto mrtev. V letu 1919 se je določilo za njegovo vzdrževanje \$5.500.000, za leto 1920 je kongres dovolil za to delo samo \$400.000, za leto 1921 pa samo še \$225.000.

Nolanova predloga, za katero se je izjavil kongresni odsek za delo, bi ustvarila trajen delavski urad. Ako ta predloga ne bo sprejeta, tedaj bo ta ustanova gotovo popolnoma umrla.

Zvezni delavski uradi bi lahko veliko storili za preprečitev brezdelja, s tem, da bi se ustanovili po vseh industrijskih mestih. V mestu, kjer izgubi 1000 industrijskih delavcev delo, bi lahko urad preskrbel delo kje drugod kot na pr. pri zgradbi javnih del. Nolanova predloga določa, da bi v tem oziru zvezna vlada in državne vlade sodelovale. Triinšestdeset držav

že ima urade za preskrbo dela v 2000 različnih mestih. Za malo zvezno aprovizacijo bi države lahko oskrbovale zvezni urad v Washingtonu z vsemi daniimi informacijami.

Zvezni delavski urad sedaj čaka, kaj bo storil novi kongres v tem oziru ter medtem preiskuje je obstoječi delavski položaj. Vso deželo se je razdelilo v devet geografskih oddelkov in po vseh poglavitnih industrijskih mestih se bo nastavilo zastopnike, ki bodo dvakrat na mesec objavljali poročila o delavskem stanju. Na podlagi te informacije bo razviden delavski položaj za delavce, kongres in delodajalce.

Znatna znižanja v živilih so nastopila v teku tega tedna na clevelandskem trgu. Moka je padla za 80c pri sodu, sladkor se prodaja po 11 centov funt, maslo po 60 do 65c funt, in tudi prašičje meso je precej padlo v ceni.

Pismo ima v našem uradu Marija Širaj.

Avtomobili so letos ubili v Clevelandu že 45 otrok. V četrtki je bila ubita 4-letna Anna Laurie in smrtno nevarno poškodovana 6-letna Marie Klein. Brzeli sta preko ulice ter vsled poulične kare nista videla avtomobila, ki ju je podrl. S tem je našlo letos že 129 oseb smrt na ulici.

Zavezniki absolutno nasprotni povratku Konstantina.

London, 3. dec. — Zavezniški najvišji koncil je danes javno naznanil, da bodo zavezniki umaknili vso finančno pomoč Grški, ako bi ljudsko glasovanje, ki se bo vršilo v nedeljo, izjavilo, da hoče povratek bivšega kralja Konstantina. Obenem se bo nad Grško maščevalo tudi z odvzetjem po vojni dobljenega ozemlja.

Na seji koncila se je obenem sklenilo, da se bo prihodnja seja sešla čez štirinajst dni, na kateri se bo razpravljalo z ozirom na položaj po izvršenem ljudskem glasovanju na Grškem.

Na kratko povedano je stališče zaveznikov, da svari Grke, da mora njih vlada v precejšnjem obsegu delati tako kot ji zapovedujejo zavezniki, in da ako današnja grožnja o odtegnjenju finančne podpore ne bo nič zalegla, tedaj da so zavezniki pripravljeni podvzeti že strožje korake.

Turška pogodba še ni potrjena, zato je v moči zaveznikov, da jo revidirajo in da Grki izgubijo Smirno v Mali Aziji. Znano je, da se je na današnji konferenci izražalo mnenje, da bi bila Smirna v turških rokah varnejša za zaveznike kot pa v grških. Medtem ko so zavezniki popolnoma edini z ozirom na korake, ki se jih bi podvzelo v slučaju Konstantinove vrnitve, pa se ne ve nič gotovega glede stališča zaveznikov z ozirom na princa Georgeja, najstarejšega sina Konstantina.

Jutri bodo ministrski predstavniki razpravljali nemško odškodnino.

Atene, 2. dec. — Nota, ki so jo poslali zavezniki na grško vlado z ozirom na možen povratek Konstantina, je povzročila tukaj veliko potrtost. Prišla je kot popolno presenečenje za sedanjimi kabinet.

Pariz, 8. dec. — V Atenah se širijo govorice, da namerava bivši grški kralj Konstantin oditi v Smirno, da prevzame po veljstvo nad tamkajšnjimi četami, in da namerava to napraviti še posebno v slučaju, da ne bo zasedel trona.

Francosko javno mnenje je očitno jako zadovoljno s stališčem, ki so ga zavzeli zavezniki napram grški situaciji.

Lucerne, Švica, 3. dec. — Ko je Konstantin zvedel o noti, ki so jo poslali zavezniki grški vladi, je dejal, da ne mara na noben način vplivati na izid volitev v nedeljo, da še vedno stoji na stališču, da "naj moje ljudstvo samo odloči, ako me želi ali ne."

Dragoceni predmeti, ki so se nahajali v oknu zlatarne Jakob Mayerja na 9706 Cedar Av. so se jako dopadli nekemu moškemu, ki je v okno vrgel opeko ter pograbil za več sto dolarjev vredne zlatnine, nato pa zbežal.

Policija je prijela tri mlade lopove, ki so v teku treh tednov odpeljali 18 avtomobilov ter razen treh vse poprodali. Nadebudni fantje so stari od 15 do 17 let.

Vseh slučajev škrlatice v Clevelandu je dosedaj poročanih 260. V zadnjem času se je število te otročje bolezni precej zvišalo.

Colby na poti v južno Ameriko.

Washington, 3. dec. — Državni tajnik Bainbridge Colby je danes odpotoval iz Washingtona proti Južni Ameriki, kjer bo kot zastopnik predsednika Wilsona uradnim potom obiskal brazilsko, urugvajsko in argentinsko vlado.

Pred vkrcanjem na predsedniško jahto "Mayflower", ki ga bo peljala do Hampton Road, kjer se bo vkrcal na drug parnik, se je sestal z južno-ameriškim diplomatičnim oddelkom pan-ameriške unije, ki so ga spremlili na "Mayflower", ki se je nahajala v mornariškem pristanu. Colby bo dospel v Old Point Comfort jutri ob 8. uri ter se bo vkrcal na bojno ladjo "Florida" okrog 10. ure. Dve ure kasneje bo ladja odplula proti Braziliji. Ko se bo Colby mudil v Hampton roads, bo tjakaj ravno takrat dospel tudi novoizvoljeni predsednik Harding, ki se je mudil na Havani, toda najbrže se ne bosta srečala, ker Harding bo odpotoval takoj proti Newport News.

Ali bo ostalo samo pri obljubah?

Washington, 3. dec. — Cena raznim življskim potrebščinam se bo znatno znižala še v teku tekočega meseca. Tako sta se danes izjavila Houston, tajnik zveznega zakladništva in gov. W. P. C. Harding, predsednik zveznega rezervnega odbora.

Ko sta bila danes popoldne na izpričevanju pred senatnim komitejem za poljedelstvo, sta izjavila, da prodajalci na drobno ki do sedaj še nečejo prodajati ceneje, dasiravno se je cena blaga na debelo znižala, ne bodo visokih cen vzdržali dalje kot do 1. januarja.

Medtem ko kmetje dobivajo za vse svoje produkte z izjemo mleka, masla in jajec skoro polovico manj kot svoje čase, pa mora ljudstvo plačevati še vedno skoro ravno iste cene kot pred letom ali pa še celo višje.

Državni uradniki pravijo, da se je cena živlom stalno znižala pri vseh stopinjah od producenta do konzumenta, pri poslednji pa je znižanje zaostala in se ne mara premakniti.

Gov. Harding je izjavil, da nekateri prodajalci na drobno hočejo vzdržati visoke cene vsaj do božičnih praznikov, da pa se znižanja vendar že sedaj pojavljajo.

Fakt je, da obstoja danes med ceno, ki jo je deležen farmer in ki jo mora plačati konzument, večja razlika kot kdaj prej. Kruh se na primer v Washingtonu ni znižal niti za en cent, akoravno se je cena pšenice znižala za polovico. Meso se še vedno prodaja po stari ceni, dasiravno izkazujejo izjave prodajalcev na debelo, da se je cene vsaj nekoliko znižalo, akoravno ne toliko, kolikor je padla cena živini.

Rezervni odbor je mnenja, da kadar bo znižanje cen doseglo tudi konzumenta v popolni meri, se bo pričelo sedanje stanje izboljšavati in nakupovanje, ki je zadnje čase zelo ponehalo, se bo povrnilo na normalno podlago.

Upati je, da se ta izvajanja prava, in da se bo odvrnila kriza, katere znamenja je opaziti vsepovsod.

RUSKI VTISI.

V teku teh kratkih dveh ali treh mesecih presledka je bilo storjenega veliko celo v tem tistem oddaljenem Vladimirju, in pričelo se je z delom, da se po pravi zapuščina carizma. Tu se je gradilo šole, tam mostove. Videli sem vas, v kateri se je vpeljala električna luč. Človeku je treba, da vidi vas v centralni Rusiji, da popolnoma popade pomen takega podvzeta. Odkar so bili v Moskvi postavljeni prvi carji, se ni na teh dolgih ulicah lesenih koč ničesar izpremenilo. Sedaj pa so iz Vladimirja prišli inženirji, postavili ob vodnem mlinu leseno turbino, postavili dinamostroj in napenjali žico. Najprej so kmetje zmaževali z glavi.

Nekateri so prorokovali, da stvar ne bo šla, drugi so rekli, da so take reči samo "za gospodo". Iko je končno bila električna luč v poslednji koči, so prišle še sosednje vasi, ter prosile, da so deležne tega čudeža. Niti ni bilo to vse. Podvzelo se je že prve korake v velikem načrtu, glasom katerega se bodo vse izolirane gozdne tovarne zvezale z ožkotirnimi progami z glavno železniško progo.

Te municijske tovarne so aktualno pričele delovati na načrtih, kako povrniti se nazaj na mirovno podlago. Poslovodja neke velike smodnišnice mi je zaupno povedal, da ima vse prirejeno za izdelovanje pisalnega papirja in umetne svile, in da se bo z delom lahko pričelo v teku par tednov.

Tedaj pa so na znamenje iz Pariza udarili Poljaki. Mladi možje so bili zopet prekinjeni v svojem rekonstrukcijskem delu in treba jim je bilo oditi v Kijev. Kdor pozna samo zapadne dežele, ne more imeti niti najmanjšega pojma, kako izgubo delavnih sil znači mobilizacija v Rusiji. V zapadnih deželah so mladi možje med 20. in 35. letom morda bolj energični kot starejši možje, toda v splošnem niso nič bolj zmorni in nič bolj vzgojeni.

V Rusiji pa je razlika med starimi in mladimi tolikšna kot med dvema popolnoma različnima rodovoma. Vsa energija, vsa vera, vsa volja, in med delavci skoro vsa vzgoja, pripada le mladini. Kar je starejših, posebno na deželi, so pasivni, letargični, leni in neizobraženi kot morajo biti le Rusi. Med mobiliziranimi so bili praktično vsi mladi nadarjeni možje, po večini komunisti, ki so se kot uradniki in učitelji delavske republike vžebali v posebnih od vlade ustanovljenih šolah. Niti eden od teh ni ostal v Vladimiru. Vsi so bili poslani na fronto.

Celo glavni uradniki krajevnega sovjeta, ki so bili najzmogljnejši, so bili poslani na fronto. To je bila ena posledica vojne. Druga je razvidna iz živilske statistike.

Ko se je železniška služba preuredila tako, da je odgovarjala vojaškim potrebam in živilskim vlakom iz daljnega juga na daljni vzhod in daljni zapad, tedaj je živilska zaloga centralne Rusije padla na najnižjo stopnjo.

Tu sem torej navedel nekoliko podatkov za sliko Rusije, kakršna je. Med njimi je samo nekaj takih, iz katerih bi se dalo predstavljal, kakšno sliko bi nudila komunistična Rusija, če bi bil mir. Komunistem se je komaj pričelo ustvarjati. Do

sedaj se je le borilo s problemi, ki jih je prinesla zunanja in civilna vojna in pa blokada. Poglaviti uspeh komunistične Rusije je do sedaj le negativen, dasiravno dalekosežen. Ona je avtokratskemu bogastvu vzela silo, da odloča človeška življenja.

II. DEL.

Tekom mojega bivanja v Vladimiru sem bolj dovolj srečen, da sem našel provincijalni sovjet v zasedanju. Malo mestec s svojimi 40.000 prebivalci, nahajajoče se kakih 120 milj od Moskve, je podobno številnim drugim glavnim mestom "gubernije" v centralni Rusiji. Mislil si, da bi lahko služilo kot primera za provincijalno mesto v Gogolovem "Inšpektorju", iz katerega bi se človek lahko vozil tri leta, ne da bi prišel do kake meje. Narava pa je napravila to mesto bolj slikovito kot večino drugih ruskih mest, ki stoji povečini po breznejnih planjavah, kajti stalo je na nizki rebri gričevja, pod katerim se je v kachi obliki vila blesteča struga reke Kljasne, iz z višine je človek lahko videl brezkončno centralno rusko gozdovje, ki se je raztezalo do horizonta, katerega zelenje je krila mreža dima, ki ga so povzročali neprestani ognji. Vladimir ima poleg tega za seboj tudi znamenito zgodovino. Njegovi dve katedrali sta bili zidani v dvanajstem stoletju, in ena izmed njih, staro štirinogato poslopje, je bilo pokrito s fantastičnimi reliefi ptičev, zverin, svetnikov in njih stvaritelja, ki so znani proučevalcem arhitekture. Na enem koncu njegove dolge glavne ulice stoji "zlati vhod", zmagoslavna vrata, katera so zgradili lokalni principi, še predno so bili carji v Moskvi.

Revolucija je mesto po svoji zunanosti jako malo izpremenila. Res je, da je bila večina prodajalnih zaprt, dasiravno so oglašali še vedno obljubovali galoše ali klobuke, katerih pa ni bilo dobiti. Maloštevne sovjetske prodajalne so povečini svoje zaloge porazdelili še pred poldnem, nakar so bile zapuščene. Vijugaste ulice so bile povečini snažne. V celi provinci sta bila dva avtomobila — pred vojno ni bilo sploh nobenega — in vsi konji so se jih bali; tako primitiven je ta kraj. Električne luči so rasvetljevale ulice za tri ure zvečer, katerega luksusa celo Moskva ne pozna. Običajna komunistična propaganda letaki v barvah, letaki v tisku, in spretno stencilirane rizbe, natisnjene črno na pobeljenih zidovih, so s svojimi ponavljajočimi sugestijami usvarjale vaše mnenje.

Malo mestec je bilo monotonno, redno, puritansko in mirno. Tekom mojega dvotedenskega bivanja v njem nisem nikdar videl pijanega moškega, prostitutke ali da bi se kvartalo. Bil nisem priča niti nisem slišal, da bi se bil v tem času primeiril en sam slučaj nasilnosti ali surovosti.

Clevelandsko organizirano delavstvo je na seji delavske federacije sklenilo, da bo zbralo fond \$50.000, s katerim bo vodilo boj proti kampanji organiziranih tovarnarjev za uničenje unijskega delavstva. Sedaj sta v Clevelandu v teku dva štrajka, ki sta posledica boja za priznanje unije. In sicer "patern-makerski" in krojaški.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation: 6418 ST. CLAIR AVE.
SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 2c SINGLE COPY 3c

Lastnie in izdaja ga
Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 651. 6418 ST. CLAIR AVE.
Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne tiskarstvo.
CLEVELAND, O., SOBOTA (SATURDAY, DEC., 4th, 1920.

OB TEDNU.

Kadar se zgodi, da delavci zahtevajo kako izboljšanje bodisi v mezdni ali drugem oziru, in da se jim zahteve odkloni, kot je navada, nakar sledi štrajk, tedaj lahko zmirom računamo, da se bo stvar s temeljito "nepripravnostjo", ki je dosledno na strani močnejših — kapitalistov, razpravljala na dolgo in na široko in da se bo storilo vse, kar je možno, da se uniči tak štrajk delavcev, katerega se je proglasilo za izboljšanje gmotnih ali družinskih razmer.

Ampak ti "nepripravnosti" organi kapitalističnega razreda danes molijo kot grobovi o štrajku, katerega so napovedali in ga še vedno napovedujejo organizirani kapitalisti organiziranemu in neorganiziranemu delavstvu. Danes, ko se obratovanje znižuje vsepovsod ali pa sploh preneha, jako redkokdaj čitate v teh listih, koliko delavcev se je odpustilo, zakaj se jih je odpustilo in kdo bo skrbel za one, ki so odvisni od vsakdanjega zaslužka.

Med nezavednimi delavci pa je zopet na dnevnem redu zabavljanje in proklinjanje vse v prek. "Ti prokleti kapitalisti hočejo delavce popolnoma uničiti. Vse bi jih postrelili in pobili! O ti prokleti lumpje!" — Take in enake izraze se sliši na vseh straneh. Ljudje, ki se tako izražajo, so kar čez noč postali najhujši radikali, boljše-viki ali pa še kaj bolj radikalnega. Preje jim je bila delavska stvar deveta briga, sedaj ko so se znašli na cesti, pa rentajo in preklinjajo, da se vse bliska.

To je jako nesmiselna in neumna navada, ki ne bo delavstvu čisto nič koristila. Kaj to, če vsako posamezno proklinja kapitaliste, če pa ne stopi k delavski organizaciji, strokovni in politični, da na postaven in uspešen način brani interese svojega razreda kot jih kapitalist. Zabavljanje nad kapitalisti čisto nič ne pomaga, in ne bo imelo nobenega učinka. Tu se gre za gotove ekonomske resnice, katerih ne bo izpremenilo niti zabavljanje, preklinjanje ali jokanje.

Izpremenilo jih bo le skupno delo organiziranega delavstva, ki ve kaj hoče in je pripravljeno, da deluje za dosego onega, kar hoče. Kapitalisti niso nič bolj krivi današnjega položaja kot delavci. Kapitalisti bodo izkoristili in molzli delavca in splošno publiko toliko časa, dokler jim bo dovoljeno. To je čisto naravno, dokler obstoja današnji ekonomski sistem, katerega namen ni, da služi ljudskim potrebam, temveč da dela profite za posameznike, ki so bili toliko prebrisani, da so vpregli v jarem druge, ki so manj prebrisani.

Dokler pretežna masa delavstva ne izprevidi te resnice, toliko časa se bodo ponavljale krize, pred kakršno oziroma v kakršni stojimo danes. Malo manj širokoustnega zabavljanja in proklinjanja, ter več smotrenega dela, pa bo čas prinesel pravico tudi za delavski razred.

Na podlagi dosedaj prejetih poročil je še nemogoče ustvariti jasno sliko o izidu volitev, ki so se preteklo nedeljo vršile v Jugoslaviji. Kot izgleda imajo reakcionarne stranke večino, toda pomniti je treba, da poročilo, ki je bilo objavljeno včeraj, ni še popolno, in se v prvi vrsti tiče Srbije oziroma Bosne. Ni dvoma, da kadar bodo prešteti vsi glasovi iz Slovenije in Hrvaške, dobo dobile delavske struje še več poslancev, kot se jim jih pripisuje sedaj. Vsekakor pa je vredno, da se veselimo nad tem, ker so kot izgleda, klerikali jako slavno pogoreli. Že to samo na sebi je veliko vredno.

RAČUNSKI STROJ

SAMO
\$10.00

Rojakom, društvenim tajnikom in gg. trgovcem naznanjam, da sem prevzel glavno zastopstvo the Calculator Corporation, ki izdeluje računske stroje imenovane "Calculator". Stroj je manjšem, tako, da ga lahko nosite v žepu, kljub temu odgovarja vsem potrebam. Na stroj lahko seštevate, odštevate, delite, množite in zaključujete knjige (Balancing Ledger) Stroj je jamčen pet let. Stroj je zelo pripraven za društvene tajnike in gg. trgovce, ki nečajo plačati \$100 — \$300 za enake stroje. Knjivodja First National banke v Clevelandu se je izrazil, da je stroj zelo praktičen. Sprejem zastopnike

L. F. TRUGER
1038 ADDISON RD.
Cleveland, O.

TRINERJEV STENSKI KOLE-DAR ZA 1921. JE ZELO ORIGINALN IN ZANIMIV.

Vaša hiša dobi s Trinerjevim koledarjem vedno nekaj novega. Letos prinaša koledar sliko — "Duh rekonstrukcije", ki odvrča vaše misli od svetovne vojne in uničevanja in vas vodi v dobo preosnavljanja v vseh oddelkih industrije in trgovine. Ideja je podobna Trinerjevemu grenkemu vinu, ki vedno obnavlja vaše zdravje, kadar trpite radi slabega teka, zabasano-sti ali drugih železnih neredov. Okrog srednje slike kroži pet-najst maj različnih Evropskih držav, iz katerih razvidite veljanske spremembe, katere je povzročila svetovna vojna in tu, di nove meje Italije, Jugoslavije, Čehoslovakije, Poljske, Ukrajine, Lituanije, Letlanije, Romunije, Nemčije itd. Krasna slika in nje pomen je zelo lepo spojeno. Pošljite 15c za poštne stroške. — Joseph Triner Company, 1333-45 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

Frank Zakrajšek
POGREBNIK IN EMBALMER
1105 Norwood Rd.
Tel. Princeton 1735—W.
Rosedale 4893
Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.

NAŠE OBLEKE UGAJAJO



največjim kritikom. Najdražji krojač ne more prekositi našega dela, kakovosti blaga, niti kroja, ki je vedno najnovejši. Razlika je le ena, namreč v ceni. Naše obleke vas stanejo od \$40 do \$55 dočim so drugje \$60. Poskusite in se prepričajte.

WATERLOO MERCHANT TAILORS.
15710 Waterloo Rd.

PRODAJAMO
HIŠE - LOTE in FARME
ISTOTAKO ZAMENJAMO
FARME ZA POSESTVA V MESTU.
Za pošteno postrežbo se vedno obrnite na
D. STAKICH & J. KRALL
15813 WATERLOO RD.



Frank Cerne 6033
JEWELER AND MUSIC STORE

DRUŠTVO L. N. TOLSTOJ
ŠT. 26 S. S. P. Z.
opozarja svoje člane, da se vdeležujejo redno mesečnih sej, kajti plačevanje na tajnikovem domu dela prevelike preglatvice. Vsak naj pazi, da bo pravočasno poravnal svoj assessment, drugače se bo moralo člane suspendirati. Seje se vršijo prvo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v Jos. Kunčičevi dvorani.
..John Bohinc, taj.

NAJKORISTNEJŠE BOŽIČNO DARILO!

Ako vam mi preiščemo oči in primerimo očala ali naočnike, ste lahko sigurni, da ste lastnik najkoristnejšega darila, ki se sme imenovati božičen blagoslov.
Imamo mnogo krasnih in vporabljenih optičnih predmetov, ki so zelo primerni za božična darila.

Parobrodni LISTKI v Evropo ali iz Evrope

KUPITE JIH OD
ZUPNICK & COMPANY
TUJEZEMSKA MENJALNICA IN PAROBRODNA AGENCIJA.
6024 St. Clair Ave. Cleveland, O.
Mi smo pooblašteni zastopniki najboljših prekmorskih črt.

KUPITE DELNICE SLOV. DEL. DOMA V COLLINWOODU.

Rojaki - Pozor!
Prodajamo DEBELE PRAŠICE vsakovrstne velikosti in teže, žive ali zaklane, ter jih pripeljemo na dom. Prodajamo tudi mast, kri in čreva. Kdor želi kupiti po zmerni ceni naj se oglasi pri

JOSEPH FIŠER
Prodajalec živega blaga
NORTH RANDALL
Pokličite na slahko tudi po telefonu — Ohio State — 284 G.

DR. L. E. SIEGELSTEIN
Zdravljenje lrvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

DELNIČARJEM S. N. DOMA.
Redna letna delničarska seja S. N. Doma se vrši dne 8. Decembra 1920, v lastni dvorani št. 3. **PRICETEK TOČNO OB 8. URI ZVEČER.**
Vsi pooblaščenici društev in delničarjev, kakor tudi posamezni delničarji so uljudno vabljeni, da se gotovo vdeležijo te seje, ki bode važna za nadaljni razvoj S. N. Doma. Pridite vsi.
L. MEDVESEK, fin. tajnik.

POŠLJITE VAŠE BOŽIČNE POŠILJATVE ZGODAJ.

Sedaj je najugodnejši čas, da pošljete božične pošiljke v staro domovino. Pošljite vaš denar zgodaj. Naše cene so nizke in naša postrežba točna.

Ne nosite denarja pri sebi, ko greste domov.

Mnogo držav čez katere boste potovali ima postave, ki določajo, da ne sme imeti nihče, ki zapuša državo velike svote denarja pri sebi.

American Express Travelers Cheques niso podrejeni tem določbam in vas istočasno varujejo pred zbugo ali ropom. Izdejemo jih v ameriških dolarjih, Pounds Sterling in v francoskih frankih. Čeki v vrednosti \$100 vas veljajo le 50c.

Rabite naše dolarske denarne nakaznice za plačevanje računov ali pri pošiljanju denarja v tej deželi in v Kanadi. Vsakovrsten tujezemski denar na prodaj.

Zglasite se v enem izmed naših podružnic ali v uradu American Express Company ali v našem lokalnem uradu:

2048 Vzhodna deveta cesta, Cleveland, O.
Ali pišite v vašem lastnem jeziku na:
FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT.
AMERICAN EXPRESS COMPANY.
65 Broadway, New York, N. Y.

PREMOŽENJE NAD \$400.000.00.
Vložite denar po 5%
pri
Slovenskem Stavbinskem & Posojilnem Društvu
6313 ST. CLAIR AVENUE
Odprto tudi zvečer, razven ob sredah.

Brezplačne preiskave in posvetovanja - ta teden

Zavedam se, da je v Clevelandu in v bližnjih mestih na stotine ljudi, ki trpijo radi kakšne zastarele, nerazvorne ali komplicirane bolezni, ki potrebuje našega dobrega zdravnika. Ako pridete v moj urad ta teden, vas bom natančno preiskal brezplačno in vam naravnost razodel, kaj vam je. Ako vidim, da vas sploh ni mogoče več ozdraviti, ne bom sprejel vašega slučaja. Mnogo mojih bolnikov je ozdravilo pri meni, dočim jim drugi zdravniki, katere so obiskovali, niso mogli ničesar pomagati; v resnici so poskusili vse načine zdravljenja predno so prišli k meni.

Pojdite k pravemu zdravniku - Ne bodite bolni.

Ze leta in leta zdravim akutne in zastarele bolezni moških in žensk. Ko me le enkrat obiščete boste takoj spoznali zakaj dobivam rezultate v dosledno kratkem času. Jaz odstranim resničen vzrok in simptomi izginejo. Vsem bolnikom, ki prično z zdravljenjem ta teden bom računal mnogo manj, v resnici polovico manj, kot navadno. Pridite danes ter zadovoljite sami sebe. Jaz specializiram v zdravljenju novih in zastarelih bolezni kot so: krvni, kožni, ali ner-

vozni neredi. Želodčne, črevesne in ledvične naloge, tudi revmatizem, bolečine v križu ali sklepih, glavobol, zabasanoost, vrtoglavost, izpahki in katarh v nosu, glavi in grlu. Moje najboljšie priporočilo so moji nekdanji bolniki, ki pošiljajo k meni družje z vsakim dnem. Bolnikom zunaj mesta, se da točno-pozornost, tako da se lahko vrnejo isti dan. Ne zdravi se nikogar pismenim potom. Prinesite ta oglas, kadar pridete.

REZULTATI ŠTEJEJO
URADNE URE: Od 9. dop. do 8. zveč.
647 EUCLID AVE.
Vrata zapadno od Star gledališča
DR. KENEALY
OB NEDELJAH Od 10. dop. do 2. pop.
DRUGO NADSTROPJE
REPUBLIC BLDG.
CLEVELAND, O.
Vrata vzhodno on Bond's trgovine
PRIDITE K MENI DANES.

Prospect 2420 Central 1769
The F. W. Zimmerman Co.
splošni prevažalci
Pripeljemo in postavimo na prosto blagajne, stroje, pohištvo za pokamo, odpošljemo ali shranimo.
3400 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.

LIBERTY BONDI IN VOJNO VARČEVALNE ZNAMKE.
Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljiv prekupevalec, soba 216 Lennox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal deveta cesta in Euclid ave. nad Singer Sewing Machine Co. Odprto do 6. ure zvečer.

POLOM

(Dalje)

Večeli so, da jih loči od Prusov
jedva par kilometrov; pazili so
celo na sleherni šum, da bi jih
ne bi opozorili nase. Častniki
so bili že povedali moštvo, da se
okoli štirih zjutraj odpravijo

dalje, da dohitijo zamujeni čas,
in vsi so naglo plegli ter spali
hlastno kakor pobiti. Iznad raz-
kropljenih taborov se je krepko
dihanje teh množic dvigalo v te-
mno kakor sapa zemlje same.

Naenkrat je strel predramil
speči oddelek. Noč je bila še
globoka, utegnito je biti od treh.
Vsi so planili pokoncu, alarm je
polagoma narastel; splošno so
mislili, da gre o sovražnem na-
padu. Bil pa je samo Loubet,
ki ni več spal in mu je prišlo na

misel, da se zaleza v hrastje,
kjer je moralo biti kaj kuncav;
kakšna gostija bi bila to, če bi
z rano zoro prinesel tovarišem
par kuncav za pečenko! Ko pa
je iskal dobrega prežišča, je sli-
šal ljudi, ki so razgovarjaje pri-
hajali proti njemu in lomili ve-
je na poti; v svoji preplašenosti
je izstrelil puško, meneč da ima
opravka z Prusi.

Že sta prihajala tuodi Mauri-
ce in Jean in za njima drugi, ko
se je dvignil hripav glas:

"Ne streljajte, grom in stre-
la!"

Na robu gozda se je pokazal
velik, suh človek, čigar gosta,
razmršena brada se je nerazloč-
no risala v mraku. Nosil je si-
vo bluzo, okrog ledij prepasano
z rdečim pasom, čez ramo pa mu
je visela puška. Izjavil je ta-
koj, da je Francoz, prostovolj-
niški seržant, in da prihaja z
dvema svojih mož iz dieulet-
skih gozdov poročat generalu.

"Ohé! Cabasse! Ducat!" je
kričnil, okrenivši se nazaj. —
"Ohé! Tak pokazita se že, mr-
cini!"

Dasi sta se možaka nedvomno
bala, vendar sta stopila bliže:
Ducat je bil majhen, debel, bled

človek z redkimi lasmi, Cabasse
pa visok in suh, črnih lic in dol-
gega ostrega nosu.

"Povejte, ali niste vi nemara
Guillaume Sambuc iz Remilly-
a?"

In ko je ta po nekoliko obo-
tavljanju z nemirnim licem pri-
trdil, se je mladi mož nehote
odmaknil: ta Sambuc je bil na
glasu strahovitega malopridne-
ža, dični sin drvarske rodbine,
ki je slabo končala.

(Dalje prihodnjič.)

Poleg vašega imena je zana-
movano, do kdaj imate plačan
list. Kadar poteče naročnina
obnovite jo takoj, da vam ne
ustavimo lista.

IŠČEMO

15 NAKLADALCEV PREMOGA

Stalno delo; dobra plača; čista moderna
"boarding" hiša ter boljša hrana kot v katerikoli
premogovni kampi.

Mi iščemo dobre moške; moške, ki so vredni
dobrih plač; moške, ki želijo dobre življenske raz-
mere; moške, ki cenijo dobro postopanje. Ako ste
dober delavec in želite takojšnje delo se zglasite
na

715 Prospect Ave. Soba 461.

Vprašajte za

MR. REICH

VOZNI LISTEK SE VAM PLAČA.

Naznanilo!

Naznanja se rojakom, da je slovenski zdravnik

ALBERT IVNIK, D. C.

6408 St. Clair Ave.

opremil svoj urad z velikim modernim električnim stro-
jem (X-Ray machine), ki mu bo služil za slikanje hrb-
tenice, ter mu bo v pomoč pri iskanju vzroka bolezni.
Ta priprava je v njegovem delu velikega pomena ter
trpečemu ljudstvu v korist.

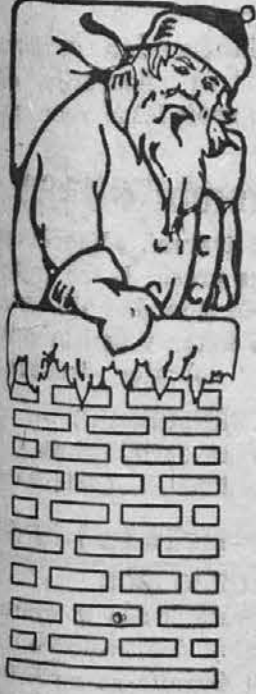
Božić

je blizu. Najboljši, najkoristnejši in najpotrebnejši dar
za vaše rojake v domovini, je denar. Le nekaj dolarjev
iznese mnogo kron. Mi pošljemo vaš denar po najnižji
borzni ceni ter ga izplačamo v starem kraju hitro in toč-
no, kar vam z lastnoročnim podpisom prejemnika, lahko
dokažemo.

NEMETH STATE BANK

Ivan Nemeth, predsednik

10 East 22nd Str. 1597 Second Ave.,
NEW YORK, N. Y.



Velike Važnosti! - Naš novi - Otvoritveno Naznanilo.

CHRISTMAS CLUB

je sedaj odprt -- vsi so povabljeni, da pridejo in se pridružijo.

Povabilo vsem.

Naša banka s tem iskreno vabi vsakega moža, ženo in otroka v našem mestu
in okolici, da pride k nam in se pridruži našemu novemu BOŽIČNEMU
KLUBU.

To je najbolj priljubljen načrt, kar se jih je kdaj vpeljalo, da imate PRI-
PRAVLJEN DENAR PRIHODNJI BOŽIČ in ki omogočuje onim, z malimi sred-
stvi, onim s srednjimi sredstvi, kakor tudi trgovcem, da hranijo denar na siste-
matičen način, vsak teden nekaj.

Pridružiti se je lahko: — Nič vas ne velja, nobenih neumnosti. Poglejte na
tabelo spodaj in izberete si klub, kateremu se hočete pridružiti, 1c, 2c, 5c, 10c
25c, 50c, \$1, \$2, \$5, \$10, \$20 ali več, in pridite v našo banko s prvim vložkom. Mi
vas vpišemo kot člana našega kluba, ter vam damo posebne knjižice, kjer je za-
pisano koliko ste vložili.

To je vse.



Kako imate lahko denar prihodnji božič.

Klubov načrt povečanja

1c Klub	Vložite 1c prvi teden, 2c drugi teden, vsak teden 1c več — v 50 tednih imate	\$12.75
2c Klub	Vložite 2c prvi teden, 4c drugi teden, vsak teden 2c več — v 50 tednih imate	25.50
5c Klub	Vložite 5c prvi teden, 10c drugi teden, in vsak teden 5c več — v 50 tednih imate	63.75
10c Klub	Vložite 10c prvi teden, 20c drugi teden, in vsak teden 10c več — v 50 ted. imate	127.50

Klubov načrt enakih svot:

25c Klub	Vložite 25c vsak teden — v 50 tednih imate	\$12.50
50c Klub	Vložite 50c vsak teden — v 50 tednih imate	25.00
\$1 Klub	Vložite \$1 vsak teden, — v 50 tednih imate	50.00
\$2 Klub	Vložite \$2 vsak teden — v 50 tednih imate	100.00

Klubov načrt enakih svot:

\$5 Klub	Vložite \$5 vsak teden — v 50 tednih imate	\$ 250.00
\$10 Klub	Vložite \$10 vsak teden, — v 50 tednih imate	500.00
\$20 Klub	Vložite \$20 vsak teden — v 50 tednih imate	1000.00
\$100 Klub	Vložite \$100 vsak teden — v 50 tednih imate	5000.00

NAČRT KLUBA.

Načrt je priprost. V povečalnih klubih začnete z gotovo svoto, 1c, 2c, 5c, ali 10c
in povečate vaš vložek za isto svoto vsak teden.

V klubih enakih svot začnete z gotovo svoto, 25c, 50c, \$1, \$2, \$5, \$10, \$20 ali ka-
terikoli svoto in vložite vsak teden isto svoto.

Vložite nekaj denarja vsak teden v banko. — To je naš načrt.

POLEG TEGA DOBITE 4 ODSOTOTNE OBRESEI.

ONI, KI ZASLUŽITE:

Pridružite se sedaj in imejte pripravljen denar za prihodnji božič. Nikdar ne
bodete zgrešili denarja, katerega vložite vsak teden, in ob koncu petdesetih tednov,
kar hitro mine, bodete imeli lepo svoto na banki, pripravljeno za vaš božič, ali zač-
nite z redno hranitvijo, da si kupite domačijo, vzgojite vaše otroke ali začnete trgo-
vino.

The North American Banking & Savings Co.
ST. CLAIR AVE. IN E. 62nd ST.

LOKALNE NOVICE

— Med mestno vladu in policijo že dalj časa ni vse popolno. ma v redu. Policijski načelnik Smith in varnostni direktor A. Sprosty sta sicer oba republikanec, ampak drugače pa se razumeta kot pes in mačka. Pred nedavnim je policijski šef Smith odstavil nekega policista Harwooda, ker se ga je našlo, da je pred nekim hotelom, kjer je bil na straži, govoril eno uro z nekim republikanskim političarjem Richterjem, ki je nekak poluraden zastopnik Sprostyja. Nato se je vnel med policijo in mestno hišo hud prepir, katerega konec je bil, da se je Harwooda zopet sprejelo v službo, toda njegovo službeno mesto se

NAZNANILO.

Članom in članicam dr. L. N. Tolstoy, št. 26 S. S. P. Z. se tem potom naznanja, da imajo vsi tisti, ki so zavarovani za \$14.00 tedenske bolniške podpore \$1.00 naklade za mesec december. Nadalje se naznanja članom in članicam gori omenjenega društva da naj se polnoštevilno vdeležijo prihodnje seje, ki se vrši dne 5. decembra. Na tej seji se bo volilo nove odbornike za prihodnje leto 1921 in ukreniti je treba več družih zelo važnih stvari.

J. Bohinc, tajnik.

NAJHITREJE

in pod garancijo pošiljamo denar v vse dele Evrope po ceni istega dne, ko nam denar dospe v roke.

Vsaka najmanjša pošiljatev ima za seboj garancijo American Express Co. z glavnico \$18,000,000.00.

Kakor se razmere urejuje tako se boljše tudi valuta.

Torej ne zamudite prilike, ki se vam nudi. Sedaj dobite še precejšnje število kron za dolar, toda tudi to bo kmalu minulo.

Mi vam uredimo vse potrebno, da dobite svojce iz domovine ali, da odpotujete vi tja. Mi prodajamo parobrodne listke za najboljšje ladje, ki plujejo v vse dele sveta. Stopite v naš urad, da vam damo natančnejša pojasnila.

Se vam priporočata

Zupanc & Kaupa

Tujezemska menjalnica

&

Prekmorska parobrodna

agencija.

6603 St. Clair Ave.

TELEFON: Main 1441

Central 8821—W.

Mihael C. Cerrezin

HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK

414 Engineers Bldg.

St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

NAŠA SKRB

je nuditi vam najboljšje zobozdravniško delo v Ohio po najnižjih cenah mogoče.

Doktorja Mehling in Westerfield

ZOBOZDRAVNIKA

2209 Ontario Street, vogal Huron Rd.

En blok od marka. poleg velike ure.

URADNE URE DNEVNO OD: 9. dopoldne do 8. zvečer — Ob nedeljah od 9. do 12. dop.

SELITVENO OBVESTILO!

DR. ZUPNIK

je preselil svoj urad iz 6127 St. Clair Ave. na

6131 St. Clair Ave.,

vogal E. 62. ceste nad novo banko.

Vzhod iz 62. ceste.

Dr. Zupnik ne vposluje nikakih potovalnih zobozdravnikov ali vezancev, temveč sam osebno skrbi za svoje obiskovalce. Je že nad sedem let v tej okolici in ima na tisoče zadovoljnih obiskovalcev.

URADNE URE: Od 8:30 dop. do 8:30 zvečer.

Ob nedeljah od 8:30 do 12.

sedaj nahaja v Collinwoodu, daleč od njegova doma. Smithu se očita, da je to napravil našlašč, da odžene policista iz službe. Včeraj pa je Smith kar nemodoma naznanil, da se je podal na "nedoločen dopust", o katerem se ne ve, koliko časa bo trajal. Najbrže bo Smith v kratkem podal uradno resignacijo, kar mu drugega ne preostaja. Medtem pa pogon na kršitelje prohibicije nekoliko ponehuje, in gonja, ki smo ravno šli skozi njo, bo brezdvoma vsaj za nekaj časa polegla.

ROJAKI POZOR! KRASNA FARMA NAPRODAJ!

Krasna farma se proda ali zamenja za hišo in sicer najrajši v Clevelandu. Farma se nahaja v Floridi, obsegajoča 60 akrov, 11 $\frac{1}{2}$ milje od mesta Dunnell. Zemlja je jako rodovitna in se proda ali zamenja za hišo le radi tega, ker imam krojaško obrt, ki me tudi bolj veseli, kakor pa delati na farmi.

Kogar veseli kmetijstvo se mu nudi sedaj lepa prilika, da pride do dobre zemlje v deželi rož in ki je večno cvetoča.

Za vsa nadaljna pojasnila se je obrniti pismeno ali ustmeno na

LUKA STRVAŠNIK,

P. O. Box 318 Herminie, Pa.

X-ZARKI so prikazali dejstvo da

protina, povzročijo slabe zobe.

Vi s svojim zdravjem zelo krivico

veliko revmatizma, boleznijo v žlezc

in ledvicah, na arcu, tuberkuloze in

postopate, in kazite vašo osebnost, s

tem, da zanemarjate svoje zobe.

Puljenje zob brez bolečine. Plin

in oxygen.

Uradne ure od 9. dop. do 12. Od

1. do 5. pop. Odprto ob torkih, pet-

kih zvečer od 7:30. Druge ure po

dogovoru. Zaprti ob sredah dopoldne.

Tel. Bell. Rosedale 2377. Govorimo

slovensko.

DR. FRANCIS L. KENNEDY

Dentist—Zobozdravnik

5402 Superior Ave. vogal E. 55th St.

Suite 8 CLEVELAND, O.

Društvo Jugoslav Camp št. 293 W.

of the W. je sklenilo da je prost

vstopnine vsak nov član do meseca

februarja 1921. zatorej rojaki sedaj

se vam nudi lepa prilika priti v eno

največjo organizacijo v Ameriki. —

Sprejema se članke od 16 do 52. leta;

plačuje se po lestvici.

Opozarja se tudi rojake, ki so pri

Woodmen organizaciji, da lahko pre-

stopijo v slovensko kampo, ali dru-

štvo, ki spada k Woodmen of the

World. Seja se vrši drugo soboto v

S. N. D. soba št. 4. Nadaljna pojas-

nila dobite pri društvenem predse-

dniku Jos. Želetu na 6502 St. Clair

Ave. ali pa pri društvenemu tajniku

Wm. Candon, 6305 Glass Ave.

— Ker Asa Terry, ki je kovač po poklicu, stanujoč na 836 E. 150th St. ni mogel dobiti dela, je obupal ter se ustrelil v glavo. Star je šele 30 let. Zdravniki pravijo, da bo najbrže umrl.



Oživljajoče, okrepčujoče
Najboljše Allaround mazilo
za praske, trudne ude in
boleče mišice. Neprekoslji-
vo za drgnjenje.

— Čitatelje opozarjamo na oglas "The North American Bank Co." o otvoritvi takozvane božičnega kluba. To je jako praktičen in ekonomičen način nabiranja denarja za božične potrebe, ako hoče človek sebi ali komu drugemu kupiti kaj "ekstra".

Oglejte si naše

GRAMOFONE

KLAVIRJE

GOSLI

I. T. D.

Najboljši instrumenti po
najnižjih cenah.
ST. CLAIR MUSIC HOUSE
6532 St. Clair Ave.

To je moja slika, kadar pridete k meni me bode videli. Jaz sem se učil medicine 40 let.



Sem graduiral in sem registran ter imam dovoljenje za zdravliti in sem specialista za kronične bolezni.

KRONIČNE BOLEZNI

Ako ste prizadeti, pridite k meni takoj in me vprašajte za svet. Knji jaz vam dam najboljšje pojasnilo vašega stanja. Pridite, predno ni prekasno. Moja specialiteta vsebuje bolezni in komplikacije kroničnega izvora ali narave, in vse bolezni žensk in moških.

Jaz lahko razširim mojo znanost s tem, da vam pokazem, kako popolno in na koliko različnih načinov znam zdraviti razne slučaje.

Moja 40 letna skušnja združena z popolno znanostjo najboljših metod, katere vporabljajo današnje oblasti v Evropi in Ameriki mi pomaga spoznati bolezni takoj in način zdravljenja, ki je potrebno. Vi hočete stalno olajšavo. To želi vsak, kdor trpi. Radi tega vas vabim, da pridete k meni.

JAZ ZDRAVIM Kronične, Krvne, Kožne in Nervozne bolezni, ter nadloge na Jetrih in intestinah.

ZMERNE CENE. Tajnost zaimena. Jaz preiščem in zdravim vse moje bolnike sam in vsak sleherni čas, kadar pridete k meni, me vidite osebno, in nikdar med Vašim zdravljenjem vas ne bo zdravil kak pomočnik. Vam ni treba nikakega tolmača, kajti v mojem uradu je oseba, ki govori slovenske jezike.

POZOR! Moj urad se nahaja na drugem nadstropju — Poidite po stopnicah. — Stevilka moje sobe je 7. — Pazite morate, da pridete v pravi prostor.

URADNE URE: Dnevno od 1. popoldne do 8. zvečer.

Ob sobotah: od 10 dopoldne do 8. zvečer.

Ob sredah in nedeljah: Od 1. do 4. popoldne.

DR. M. L. STEHLEY

SPECIALIST. — 2573 East 55th St.

Zgoraj v drugem nadstropju soba št. 7. Cor. Woodland Ave. in East 55th St. — Cleveland, Ohio.

.. Vabilo ..

—na—

Koncert

KI GA PRIREDI

SLOVENSKO PEVSKO DRUŠTVO "EDINOST"

5. decembra '20

v GRDINOVI dvorani na St. Clair Avenue.

VSPORED:

I. DEL:

1. GODBA
2. OBLACKU, (Dr. Ipavec)dr. Edinost, moški zbor
3. BRATJE V KOLO,dr. Lira, moški zbor
4. MI VSTAJAMO, (Dr. Ipavec)dr. Zvon, moški zbor
5. SOČI, (po narodnih motivih)dr. Soča, mešan zbor
6. NA PLANINE, (P. H. Sattner)dr. Jadran, moški zbor
7. NOČ NA MORU (V. Novak)dr. Prosvjeta, moški zbor
8. JAZ PA VRTEC BOM KOPALA,dr. Lira, ženski zbor
9. NA TRGU (Vasilij Milk)dr. Edinost, moški zbor

II. DEL:

10. GODBA,
11. NAŠA ZASTAVA, (A. Foerster)dr. Zarja, moški zbor
12. LUNICA, (F. Grubič)dr. Zvon, moški zbor
13. DOMOVINA (A. Foerster)dr. Zarja, mešan zbor
14. ZVEČER, (H. Volarič)dr. Soča, moški zbor
15. MOLITEV HRVATA, (Tomo Šestak)dr. Prosvjeta, moški zbor
16. SLOVAN NA DAN (Prelovec)dr. Lira, moški in ženski zbor
17. JAZ BI RAD RUDEČIH ROŽ,dr. Jadran, moški zbor
18. NA DAN, (Jakob Aljaž), bariton solo F. Brentardr. Edinost, moški zbor

Vsi Slovenci in Hrvati iz Clevelanda, Collinwooda in Newburga se pozivljejo, da se udeležijo tega koncerta v največjem številu, ker se bodo slišale nove pesmi, ki so dospele iz stare domovine.

ZACETEK TOČNO OB 7:30 ZVEČER.

— — — VSTOPNINA 75c

K obilni udeležbi pozivlje

ODBOR.

MALI OGLASI

GROCERIJA NAPRODAJ.
v slovenski naselbini; mesečnih
dohodkov \$4.000.00 brez dova-
žanja na dom. Poleg tega je
tudi vsa oprava za mesnico. —
Vprašajte za Louis Maylin, 964
Addison Rd. ali 893 Rudyard
Rd. — Princeton 2723—K.

DVA FANTA SE sprejmeta na
stanovanje in hrano. Zglasite
se na 14402 Sylvia Ave.

DRUŠTVO NAPREJ ŠT. 5.

S. N. P. J.

Članstvo je vabljen, da se
vdeležijo prihodnje mesečne seje,
ki je letna seja, na kateri se bo
de volil odbor za prihodnje leto.
Vsi na to sejo. Seja se prične
točno ob 8. uri zjutraj.

Lud. Medvešek, tajnik.

ODDAJO SE 2 sobe za dva fan-
ta; elektrika in kopališče. Zgla-
site se na 1098 East 66th St.

DAVENPORT NAPRODAJ

Davenport ali divan, še v do-
brem stanju se proda po pri-
merni ceni. Zglasite se na 1110
E. 64. St. v ozadju. 286

STANOVANJE

obstoječe iz 4 sob v drugem nad-
stropju, se odda v najem maj-
hni družini. V stanovanju se na-
haja električna razsvetljava in
kopališče. Obrniti se je na 390
E. 162. St. Collinwood. 286)

POZOR!

100 čevljev (feet) železne ogra-
je se proda po nizki ceni. Vpra-
šajte ob 6. uri zvečer na 1264
E. 60th Str. 287

KLAVIR NAPRODAJ!

Ugodna prilika za onega, ki
se hoče učiti igranja. Star mo-
del, toda dober glas. Vpraša
se na 1165 E. 61st Str.

OGLAS

Slovensko dekle, ravnokar do-
šlo iz starega kraja želi dobiti
službo pri dobrih ljudeh bodisi
Slovenih ali pri ljudeh druge
narodnosti. Kdor želi služkinjo
ali ve za službo, naj sporoči na
5377 Standard Ave.

SLOVENEK IŠČE SOBO od 55.
do 65. ceste. Ponudbe je prine-
sti v urad Enakopravnosti.

HIŠA NAPRODAJ.

8 sob, za dve družini, po niz-
ki ceni, ker mora biti prodana,
nemudoma. Razprodajalo se bo
tudi pohištvo, in obleka, po ze-
lo nizkih cenah. Hitite in se po-
služite dane vam prilike. Zgla-
site se na 975 E. 74. Str. blizu
St. Clair Ave.

THE W-K DRUG CO.

St. Clair, vogal Addison Rd.

Edina slovenska lekarna

v Clevelandu.

Mi izpolnjujemo zdravniške
recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN,

Lekarnar.

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske

Plošče

zahtevajte

novi cenik

Velika

zaloga

ur in

zlatnine.

Wm.**Sitter**

5905 ST. CLAIR

AVENUE

Cleveland, O.

Če imate slabe zobe, se oglá-
site pri njem. Zmerne cene in
zaneseljivo delo.

BODITE PAMETNI in kupite**AR—BU MAZIL**

za rane, izpahke, lišaje, onekline in
kožne bolezni. To dobite v vsaki le-
karni in denar nazaj, ako niste za-
dovoljni.

THE AR—BU LABORATORIES CO.

14017 Darley Ave., Cleveland, Ohio.

POZOR!

Članom in članicam društva
"Žužemberk" se naznanja, da
ima društvo svoje letno zborova-
nje dne

5. decembra 1920

v društveni dvorani. Vse člane
in članice se prosi, da se goto-
vo vdeležijo te seje, ker jih dru-
gače zadene kaznen v smislu prá-
vil. Pozdrav sobratov društva

"ŽUŽEMBERK"

Frank Jerič, tajnik.

6522 St. Clair Ave.

SLUŽBO IŠČE

Slovensko dekle, došlo iz stare-
ga kraja. Želi dobiti službo za
hišna dela. Obrnite se na 5704
Bonna Ave. 286

STANOVANJE, obstoječe iz

štirih sob, se odda na 1013 E.

77th St. 286.

NAZNANILO!

Prevzel sem MESNICO na

6727 ST. CLAIR AVE.

Priporočam se cenjenemu ob-

činstvu za mnogobrojen obisk.

FRANK GABRENJA**LJUBITE ORANGE?**

ali

ORANŽNI SOK?

Prodaja se v narezljanih ste-

klenicah, kot razvidno iz slike.

Ne sprejmite ponaredb. Orange

crush je edina oranžna pijača

izdelana v Ameriki, ki je v res-

nici iz oranžnega soka.

The Orange Crush**Bottling Co.**

3812 St. Clair Ave.

Cuy. Central 3606

Prospect 3582

DR. KLAUSER**EDINI SLOVENSKI ZO-****BOZDRAVNIK V CLE-****VELANDU,**

ima svoj urad v zvezi

z dr. Kernom na

6202 St. Clair Ave.

Če imate slabe zobe, se oglá-

site pri njem. Zmerne cene in

zaneseljivo delo.